

ISTRUZIONI

Instructions - Gebrauchsanweisungen - Instrucciones

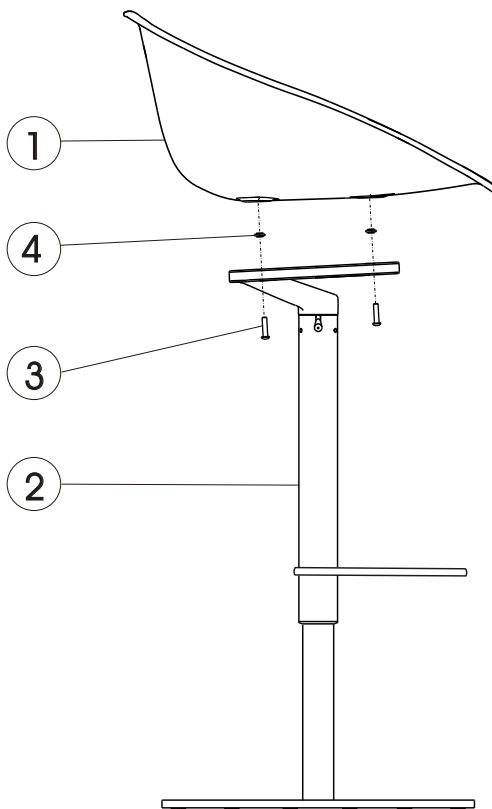
IT Posizionare la scocca (1) sul basamento (2) (come indicato) interponendo i distanziali (4) e fissandola mediante le viti (3).

GB Put the shell (1) onto the base (2) (as shown). Put the spacers (4) between the shell and the base and fasten the shell with the screws (3).

DE Die Schale (1) auf das Gestell (2) wie gezeigt positionieren und die Abstandsstücke (4) dazwischenlegen. Die Schale mit den Schrauben (3) fest anziehen.

FR Positionner la coque (1) sur le piétement (2) (comme indiqué), après avoir interposer les entretoises (4) et fixer la coque par les vis (3).

ES Posicionar la carcasa (1) a la base (2) (como indicado) colocando los distanciadores (4) y fijar con los tornillos (3).



⚠ IMPORTANT / IMPORTANT / VORSICHT / CUIDADO:

- Per evitare danni alla scocca, completare con forza il serraggio delle viti.
- To avoid damages to the shell, tighten the screws till stroke end.
- Um Schäden bei der Schale zu vermeiden, die Schraube ganz fest anziehen.
- Pour éviter dommages à la coque, compléter avec force le serrage des vis.
- Para evitar daños a la carcasa, completar con fuerza el ajuste de los tornillos.